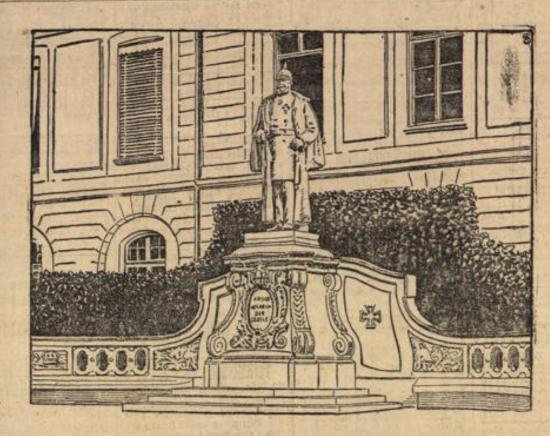
1. Beilage zum "Wiesbadener General-Anzeiger".

Dir. 245.

Camstag, ben 20. Oftober 1906.

21. Jahrgang.



Das Kaiser Wilhelm-Denkmal in Bonn

Im Beisein bon Kaiser Wilhelm, dem Prinzen August Bilhelm von Preußen, dem Serzog und der Berzogin von Cachien-Koburg und Gotha, sowie dem Brinzen Adolf und Prinzessin Biftoria von Schaumburg-Lippe wurde in Bonn das Denkmal für Kaiser Wilhelm I. enthüllt. Das Denkmal stellt Kaiser Wilhelm I. zu Fuß dar und ift aus Marmor hergestellt. Der Sodel ist rötlich abgetont. Rechts und links sett sich der Sodel in Balustraden fort. Das Tenkmal ist von dem Bildhauer Harro Magnussen gesertigt, welcher den Kronenorden 3. Klasse erhielt.



* Wiesbaben, 19. Oftober 1908.

4 Biesbaben-Grbenheim. Mus bem Banbaen ichreibt man und: 3hre Betrachtungen über bie Elettriche nach Er-benbeim" treffen ben Ragel auf ben Ropf; auch wir balten es für bas Richtigfte, bag entweber bie eleftrifche Stragenbahn Biesbaden-Erbenheim ins Landchen weitergeführt ober bie Baberbahn von Somburg aus burch bas Landchen nach Biesbaben geleitet wirb. Beibe Brojette bermögen bie Bahn-ichmergen bes Sanddens gu beilen und unferer Bevolferung bie langerfebnte Berbinbung mit ber Arcis- und Begirtsftabt Bicsbaben gu bringen. Um allerleichteften und billigften mare allerdings bie Beiterführung ber Stragenbahn auf ber Lanbftrage bis etwa in bie Gegend von Ballan. Die neue Strede Biedbaben-Erbenbeim bient nur gum Teil unferen Intereffen, Rach. bem bie staatliche Eisenbahnbehörbe feche neue Personenguge auf ber Strede ber fruberen Seififden-Lubmigsbahn (Biesbaben-Riebernhaufen) taglich eingelegt und ben feitherigen Sahrpreis beibehalten bat, burfte bie Staatsbahn ungleich mehr nicht nur bon Biesbaden aus, fondern auch bon Erbenheim und ben Beweinben bes blauen Lanbdjens aus, frequentiert werben, als bie Cleftrifde. Der gange Bertehr bon bier aus nach Biesbaben wird erft über bie Eleftrifche geleitet werben, wenn biefe in ber beregten Beife meitergebaut wirb. Much bie Befucher ber Biesbabener Rennen, die hoffentlich nicht mehr lange auf fich warten laffen, werben in größerer Bahl bie Staatsbahn benugen, wenn die Glettrifche fie nicht bireft auf ben Rennplag bringt. Es liegt bemnach gang und gar im Intereffe ber Gub-beutichen Gijenbahngefellichaft, burch Weiterführung berfelben ihre neuefte Strabenbahnftrede rentabel ju gestalten. Auch bas Brojeft ber Linienführung ber Baberbahn burch bas blaue Landeben bat manches fur fich und man begt bier bie guberfichtlice Soffnung, bag biefe Babn, wenn fie überhaupt guftanbe tommt, ben Weg burchs Lanbchen nehmen muß. Gelbit wenn au-bere Linien nicht größere Terrainichwierigfeiten auf ber Strede bieten mutben, jo fprechen icon bie Berbaltniffe in und um bie Stadt Biesbaben ein gewichtiges Bort in biefer Frage Die Ginführung ber Babn in ben Wiesbabener Sauptbahnhof wird am beften über Erbenheim möglich, und gubem bird bie Stadt fich lange besinnen, bevor fie einer neuen Babn bie Bforten burche Aurviertel öffnet. Daß bie Biegbabener Rennbahn am Gingang ins blaue Landchen liegt und als erft-Saffiges Infritut auch von ben Kurgaften ber übrigen Taunusbabern bejucht werben wird, ware ein weiterer Grund, bie Trace ber Baberbahn über Erbenheim ju führen. Mag es nun tom-men wie es will, wir geben die Hoffnung nicht auf, bag unfer Banben enblich einmal bireft mit ber Stadt Biesbaben in Berbindung gebracht mirb.

* Aurhans. Die 1. Onartett-Soiree bes kurorchesterquartetts findet heute Freitag mit einem Programm statt, welches die größte Beachtung verdient. Es gelangen zur Aussührung: Quartett für Alavier, Bioline, Biola und Bioloncell in Es-dur, od, 47, comp. 1842, Quartett für 2 Biolinen, Biola und Bioloncell in Adur, op. 41, tomponiert 1841, und Quintett für Kladier, 2 Biolinen, Biola und Bioloncell in Es-dur, op. 44, componiert 1842, sämtliche Stücke von Robert Schumann. Reservoierte Bläte in den ersten Studtreiben soften I.A., inrübrigervoierte Bläte in den ersten Studtreiben soften I.A., inrübrigervoierte Bläte in den ersten Studtreiben soften I.A., inrübrigervoierte Bläte in den ersten Studtreiben soften Die Soiree ist eine Gedächnissseier an Robert Schumann, welcher am 29. Inti 1856, also dor 50 Jahren, gestorden ist. Da im Sommer don der Aurverwaltung keine Quartett-Soireen veranstaltet werden, so benutzte dieselbe die erste Soiree zur nachtröglichen Beranstaltung einer Schumannseier

Tage bes golbenen Jubelsestes bes Männergejang-Bereins "Concordia" rücken immer näher, ber Berein rüstet sich zut würdigen Seier besielben. Bereis Samstag, den 20. d. M., abends 8½ Uhr, sindet in den Sälen der Walhalla der Fest-fommers siatt. Aftiv beteiligen sich hieran die Besangdereine "Sängerchor Wiesbaden", "Säncherchor des Turnereins", Männergejangverein "Friede", Männergejangverein "Gacilia", "Schubertbund", Männergejangverein "Hide", Männergejangverein "Gacilia", "Schubertbund", Männergejangverein "Hide", Männergejangverein "Union", "Biesbadener Männerstlud", Wiesbadener Beitergejangverein" und "Biesbadener Männerzejang-Berein". Die Borträge der Bereine sind aussichließlich dem Boltsliede gewihmet, während der seitzgebende Verein Löllners machtvollen Chor "Die Macht des Gesanges", Text von Schiller, zum Bortrag dringen wird. Ferner wird sich der Turngau Wiesbaden unter Leitung seines dewährten Gauturnwarts Hers Engel durch turnerische Aussichtungen beteiligen. Auch der heiteren Kunst ist Rechnung getragen durch humoristische Borträge des Gernn Hans haufer vom Walhalla-Theater. Die Wuste wird von der verstärten Walhalla-Kupelle ausgesührt. Rach dem allen zu urteilen, siehen den Teilnehmern einige genußreiche Stunden in Aussicht und verspricht der Kommers eine glänzende Einleitung zu den Jestlichfeiten.

* Französischer Boriragsabend. Um Dienstag, 23. Olt, beranstaltet im Rasinosaal die Konzertsängerin Marie de Som breuil, die sich früher eine Zeit lang in Wiesbaden aufgehalten hat und den hiesigen musitalischen Vreisen mohlbesannt ist, einen französischen Bortragsabend, auf dem sie ältere, aus dem 16. bis 18. Jahrhundert stammende Gesonge, sowie eine Reihe moderner französischer Arien und Lieder zu Gehör bringen wird. Die Sängerin, die mit ihrem sein vontierten Bortrag in verschiedenen anderen Städten vielen Beisall gesunden hat, hat als Mitwirsenden Herrn henri Paris gewonnen, der französische Boesieen und Monologe rezitieren wird. Das sorgiältig zusammengestellte Brogramm enthält manche interes-

fante, für Bicebaben neue Darbietung. * Religionswiffenichaftlicher Bortragsguffus von Profeffor Raubid-Salle. Der vorgeftrige Abend behandelte bas Thema ber borprophetischen Religion Bergels gur Beit ber Richter und Ronige. Rebner befprach bas Wefen ber naturgemaß auch in ber früheften Ruliur Bergels borbanbenen Bielgotteret, Die fich allerbings im mefentlichen auf Damonismus und Berehrung lo. taler Gottheiten beidranfte. Gine eingehendere Beiprechung noch erfuhr bie Frage nach bem Abnenfult, ju bem Rebner eine ablehnenbe Stellung einnahm. Der eigentliche Entwidlungs. gang ber Religion Boracle befteht in bem Rampf gwilden Daturglaube und Jahoeismus, Bollsreligion und abjolutem Do. notheismus, beffen Ergebnis ichlieflich ber völlige Gieg einer geläuterten Beiftebreligion murbe. Intereffante Auffarungen gab Rebner über bie berichiebenen Heberlieferunger ber gebn Gebote, für bie als erfte eine lapibare Form angunehmen ift, bie bann burch fpatere Rebattion Motivierungen erhielt. Ueberhaupt weifen bie Buder Mofis vericiebene Mutoren auf, morin feine abfichtliche Falfchung erfannt merben barf. Das Altertum batte eben, was nicht oft genug betont werben fann, anbere Begriffe als wir bom geiftigen Gigentum. Dan fchrieb unter bem Ramen beffen, in beffen Geift zu ichreiben man fich berufen fichlte. Die Bucher Mofis find Werte einer in Gene-rationen ausgebilbeten Gesetzgebung, wie überhaupt bos fittliche Element ber Grundzug bes Jahveismus bilbet, Gine Betradtung bes Opferfultes ichlog ben intereffanten, anregenden Bortrag, bem noch eine langer lebbafte Debatte folgte. Dr. E.

*Ans ben preußischen Ariegervereinen. Die "Ersthäuser-Korrespondens", das Organ des Bundes der benticken Landesfriegerverbände, schreibt: Bon einer Massenslucht aus dem preußischen Ariegerverbande wissen einige Zeitungen anläßlich des Umstandes zu erzählen, daß eine Anzahl von Bereinen wegen der viel erörterten Rieler Beschlüsse, teils freiwillig ansgeschieben, teils in den Listen der Berbände gestrichen sei. In Westfolen allein seien 145 Bereine mit 15 600 Mitgliedern ausgeichieden. Wie sieht es damit in Wirklichseit aus? Die Lieler Beschlüsse haben die Jahresbeiträge der prenhischen Ariegerver-

eine auf 30 & auf ben Kopf erhöht. Diesen geringsügigen Betrag zu zahlen, verweigert eine im Berhältnis zur Gesamtheit verschwindende Zahl von Bereinen. Bon den 15 000 Bereinen des Preußischen Landes-Kriogerverbandes mit rund 1,3 Mill. Mitgliedern sind bisher ganze 66 mit 10 000 Mitgliedern ausgeschieden; bei weiteren 101 Bereinen mit 12 500 Mitgliedern ausgeschieden; bei weiteren 101 Bereinen mit 12 500 Mitgliedern fieht der Austritt oder die Streichung bevor. Im ganzen handlt es sich also um 167 Bereine mit 22 500 Mitgliedern. Der größte Teil hiervon, 102 von 167, sällt auf Westsalen. Selbst wenn alle diese Bereine ausscheiden, kann von einer Wassenstlucht nicht die Rede sein. Der Zahlenverlust ist überdies längst wieder ausgeglichen, denn die setzt sind in diesem Jahre bereits 400 neue Bereine zugekommen.

* Unterstützt bie Bekrebungen bes Bollsbilbungsvereins. Bor einigen Bochen wandte sich der Bollsbilbungsverein an die Inhaber größerer Berkaufsgeschäfte, Arbeitgeber, Borstände einzelner Bereine und Innung mit der Bitte, das gemeinnützige Wirken unseres Bereins zu unterstützen und den Berkauf von Abonnementskarten für den Enklus volkstümlicher Borträge zu einem sehr mäßigen Breise an Angestellte bezw. Mitglieder gätigst zu übernehmen. Diese Bitte hatte sedoch nicht den erwarteten Erfolg. Der Berein möchte biese bilbenden Borträge aber gerade den Minderbemittelten zugänglich machen und bittet daher nochmals, das Bestreben fördern zu helsen. Der Breis einer Abonnementskarte für G. Borträge (Cyllus volkstümlicher Borträge) beträgt 30 Big. Der nächste Bortrag des betr. Cyllus sindet Mittwoch, den 24. d. Mis., im Kaisersaal, Dohheimerstraße 15, siatt.

B. O biese Fremdwörter. Bom benticken Sprachverein wird und geschrieben: Aus polizeilichen Melbezetteln sinden wir in der "R. Allg. Zig." solgende Schreibarten des Wortes "Busset", nämlich: Biewe, Beseh, Lüsset, Besie, Busse, Pusset, Bise, Bist, Besäh, Bussäht. Statt einsach zu sagen: Schenktisch, Anrichte oder Speiseichunk. Noch größere Schwierigkeiten macht manchem braven Manne das Bort Annonce und annonceren. Die Zeitung des Sprachvereins hat sie von Leuten gesammelt, die 18-32 Jahre alt waren und sogar dem Stände der ehrbaren Handwertsmeister angehören, nämlich: Annogie, Anongie, Anongi

Danbsertigkeitennterricht. In ber Gewerbeichule finbet Mittwoch und Camstag nachmittags hanbsertigkeitennterricht für ichnlpflichtige Anaben flatt. An bem Unterricht in Bapparbeiten können auch Mäbchen teilnehmen. Da noch einige Plate frei find, werben Anmelbungen noch bis Camstag nachmittag entgegengenommen (Gewerbeschule, Jimmer 11).

Vereins- und andere kleine Nachrichten.

Der Kathol. Kaufmännische Berein Bies.
baben seierte am Sonntagabend sein 13. Stiftungsiest burch eine Abenbunterhaltung mit Ball. Der Zestigal bes Gesellenbanses war dicht beseht. Mit einem von Herrn Piroth selbst versähten und mit Verständnis und schönem Schwung selbst vergaßten und mit Verständnis und schönem Schwung selbst vorgetragenen Prolog wurde das reichhaltige Krogramm eröffnet. Die Zestansprache hielt der gestliche Präses herr Kaplan Röhrig. Er sprach über die Arbeit der einzelnen Borstandsmitglieder während des Jahres und über die Tätigkeit auch in bezug auf sozialem Gediete, wie Stellenvermittlung, Kranken. und Sterbekasse, Diskussons. und Bortragdabende des Bereins. Auch Serr Präsat Dr. Keller beehrte die Festwersammlung mit einer launigen Ansprache. Die instrumentalen, deslamatorischen und theatralischen Darbietungen des Abendstanden wieder ganz auf der Höhe. Die Borträge, Gesangssoli der Frau Ködier, Violinsoli des Herrn Franz Ködier, die humotistischen Borträge der Herren Oppermann, Schög und Gauert sanden großen Beisall und dankbarste Aufnahme. Diesmal wurden zwei Theaterstüde zur Aussührung gebracht. Betbe Stüde "Kleider machen Lente" von der Lehrlingsabteilung sowie "Der Gesangene" von Damen und Herren des Vereins, wurden ganz vorzüglich gespielt und sanden rauschenden Beisall. Herver ganz vorzüglich gespielt und fanden rauschenen Beisall. Herver ganz vorzüglich gespielt und fanden rauschenen Beisall. Hervers Hall.

Der Männergesangberein "Hilba" seiert am Sonntag, 21. Oktober, abends von 7½ Uhr an, in der Turnhalle Hellmundstraße das Fest seines Lisäbrigen Bestebens burch Abbaltung eines Konzertes mit nachfolgendem Ball. Als Solisten sind die in hiesigen Musikreisen rühmlicht bekannten Damen Frl. Dertha Arndt (Bioline) und Frl. Margarethe Frey (Klavier) gewonnen. Der Chor dringt unter Leitung seines Dirigenten Herrn Dertmann Stillger Kompositionen von Schubert, Hutter, Wilhelm, Döring, Schmölzer und Schauß zum Bortrag. Indschondere dürste der schwierige Chor "Siegfrieds Schwert", Ballade nach Uhland, komponiert von D. Hutter, interesseren, da berselbe sedenfalls in diesigen Sängerkreisen nach nicht verbott sein dürste. Alles in allem, ein künstlerisch schwes Programm, das nicht versehlen dürste, am Sonntag recht viele Zuhörer in die Turnhalle zu bringen, umsomehr, als der Eintritt zum Konzert frei ist. Die Ballleitung liegt in Händen des Tanzlehrers A. Donneder.

Gejellschaft Sangessteunde. Ein stohgestumtes Bublikum hatte sich am Sonntag im Turnerheim zum G. Stiftungsseit eingefunden. Aurz nach 8 Uhr nahm die Berantaltung ihren Anfang und siel allgemein der Fortschritt des Bereins im Gesange auf. Der neue Dirigent, Herr Auhmichel, bersteht es aber auch, die Sänger für die oft recht schweren Männerchöre zu begeistern. Sämtliche Lieder wurden daher tadellos gesungen. Die beiden ausgeführten Theaterstücke "Gegengist" und "Auf der Alm" erregten oft stürmische Heiterkeit, ein komisches Terzett, Soli und ein Klavler-Bortrag wierhändig) bervollständigten das etwas zu reichbaltige Programm. Doch kamen auch die Tanzlustigen noch reichlich zu ihrem Rechte, denn die rührige Kapelle holte das Bersäumte eifrig nach.

Der Wiesbabener Stabt. Arbeiterverein feiert Sonntag, 21. Oftober, sein Stiftungssest im Saale gur Balbluft. Als Humorist ist herr Stahl gewonnen worben, welcher in ben Tangpausen die Besucher ber Beranstaltung unterhalten wird. Für die leiblichen Bedürsnisse wird herr Daniel für seine Gäste besorgt sein.



Geheimnisboller Doppelfelbfemorb. In Dresben fand man in ber Elbe bie Beichen gweier Manner, bie an ben Canbgelenten mit Taidentudern fest gufammengebunben maren. Es banbelt fich um gwei Urbeiter.

Mn Sifchvergiftung gestorben. Rach Genug bon Sprotten erfranften mehrere Mitglieber einer Chemniger Familie an Sifdvergiftung. Gin achtjähriges Mabden ift geftorben. Die Unterfuchung ift eingeleitet.

Gine Giferinchtstat. Der Dustetier Muller aus Saegulein bom Infanterie-Regiment Rr. 168, ber bei Eberftabt aus Giferfucht einen Rameraben totftach, wurde bom Kriegsgericht gu 12 Jahren Buchthaus und Entfernung aus bem Secre berurteilt.

Ans bem Gefangnis entwichen. Bu biefer Dotig in ber eftrigen Rummer möchten wir nachtragen, bag nach bem "Franfenthaler Zageblatt" ber berhaftete Gefangnismarter Glas bon bem ingwijden auch verhafteten Raufmann Schwalb aus Submigshafen für Freilaffung ber zwei Berbrecher Bill 40 Mart und bas Beriprechen einer fürfilichen Belohnung von 300 000 A

Das Rene Schanfpielhans in Berlin ober bas Theater ban Berlin 29 28., wie es bom Berliner Lofalwig getau't morben ift, bat fich icon feine Popularitat gesichert, bevor es mit feiner fünftlerischen Darbietungen Bublifum und Rritif gu intereifieren bermochte. Die Eröffnung bes Theaters finbet am 20 Oftober ftatt. Die Beiliner Schnelligfeit bat beim Bau biefes Saufes einen Reford geschaffen; in 250 Tagen find ba ein Theater, ein Kongertsaal (Mogartsaal) mit allem Drum und Dran (Bein- und Bierreftaurante - barunter auch Abteilungen für Richtraucher - Raffeefale u. bgl.) entstanden, wo man bie babin im Commer Roblenlager und im Winter Eisbahnen an-

-a. Langenichwalbach, 17. Dit. Dem in ben Rubeftanb getretenen Steuereinnehmer Scheib hier ift ber Kronenorden 4. Rloffe verlieben morben. — Die Abhaltung ber hiefigen Jahrmartte im Gebruar und Dai ift nach einer Berfügung bes Dberprafibenten aufgehoben worben. Der im Robember ftattfindende Martinimarkt ift hingegen auf zwei Tage ausgebehnt. — Die Bautätigfeit ist in biesem Jahre eine außerst rege. Das Schlachthaus an ber Bahnhofstraße wird bald vollendet sein. In ber Abolistraße wird bon Deren Kaufmann Boller ein großes Warenhaus erbaut. Dere Guftab Muller bat bas in ber Brunnenstraße gelegene Wohnhaus bes herrn Eichenauer für 38 000 A erftanben.

I. Lorch, 18. Oft. In unferer Gemartung, bie in Deutsch-land wohl augenblidlich am meisten von ber Reblaus bei m. g e f uch t ift, murben bie Untersuchungen nach weiteren Reblausberben für biefes Jahr eingestellt. Die Arbeiten an ber Bernichtung ber bon ber Reblaus ergriffenen Rebftoden

werben nunmehr aufgenommen.

* Oberlahnftein, 18. Oft, Strengere Durchführung ber Sunbefperre macht eine Berfügung bes Lanbrats sur Bflicht. Das neuerliche Bortommen eines Tollwutfalles in Rieberlahnstein burfte bie Aufhebung ber Sperre wieber in Die Ferne gerudt haben. Dag übrigens auch Rapital aus ber Sunbefperre geichlagen werben fann, bat ein Birt in Raftatten berausgefunben, ber feit einiger Beit ein "Sunbepenfionat" unterhalt, indem er gegen entsprechende Bergutung bie Bunbe in Bermabrung nimmt und beren Befiger jamit jeber Laft enthebt. Das Unternehmen foll allgemein Unflang finben,

Sb. Franffurt, 18. Oftober. Am Reubou ber Mittelbeutichen Creditbant ereignete fich geftern nachmittag ein ichmerer Bauunfall. Beim Aufwinden eines fewegen Steines verungludte ber Bjebrige bei ber Firma Bolgmann u. Co. beichaftigte Maurer Anbreca Quifer aus Mainflingen infolge Derab. frurgen bes Steines fo ichwer, bag er balb nach feinem Gin-bringen in bie Rlinif berftarb. - Die Boligei berbaf. tete geftern abend im biefigen Seuptbabuhof einen mit bem Bug 6 Uhr 22 Min. aus Rarlorube eingetroffenen jungen Deann aus Galigien, ber fich Michael Latuly nannte und beichulbigt murbe, unterwegs Diebereien verübt gu haben. Go murben biele Gelbborien und Wertgegenftanbe gefunben.

Ausbilbung ber Behrlinge in biejen Weichaften nicht D rhanden Auch von ben übrigen Geichaften, welche weniger als 3 Lebrlinge beichaftigen, ift nichts befannt geworben, woraus gu foliegen ware, bag bie Ausbilbung ber Lehrlinge eine mangel-hafte ift. Bas bie Lanbfreise unseres Begirtes anlangt, fo icheint es gunachft, als wenn in ben Rreifen Gt. Goarshaufen und Untertaunus im Berbaltnis gur Gebilfengahl gu viel Bebrlinge ausgebilbet werben. 3m Areife Gt. Goarshaufen (in ber Stadt Raftatten) beichäftigen mehrere Firmen 2 Lebrlinge, ohne bag in bemielben Beicatte angeftellte Bebilfen porbanben finb. In Langenichwalbach beidaftigen einige Gefchafte 2 ober 4 Rebrlinge, obne bob in biefen Gefchaften Gebilfen tatig finb. Aber auch über bieje Beichafte begm. über bie Ausbilbung ber Behrlinge in biefen Beichaften ift nichts nachteiliges befannt geworben. Im Gegenteil follen einzelne biefer Geichafte burch ihre Behrlingsausbilbung befannt fein. Ueberhaup: mochten wir noch bemerten, bag eine mechanische Aufftellung eines beftimmten Berhaltniffes swifden ber Babl ber auszubilbenben Behrlinge und ber Bahl ber Gehilfen nicht geeignet ift, etwaige Mangel bei ber Ausbilbung ber faufmannifden Lehrlinge gu beseitigen. Benn g. B. ber Dentid-nationale Danblungegebilfen-Berband es unternommen bat, eine Behrlingsftola vorzu-ichlagen, wonach &. B. in einem Geichaft mit feinem Gehilfen 1 Behrling, in einem Geichaft mit 1-2 Gehilfen 2 Lebrlinge ufw. gehalten werden follen, fo ift bas als unpraftifch gu begeichnen. Es tommt nicht allein auf die Bahl ber angestellten Gebilfen, fonbern auf bas Talent bes Weichaftsinhabers an, Behrlinge ausbilben ju fonnen. Gin tuchtiger Gefchaftemann, ber mit feinen Familienangeborigen allein fein Beichaft beforgt, wird in manchen Sallen 2, 3 auch 4 Lehrlinge mit Erfolg ausbilben tonnen, mabrenb ein anberer Beidafismann nicht einen einzigen Bebrling genügend ausbilben wirb, wenn ibm bie entfprechenbe Borbilbung und bas Talent fehlen.

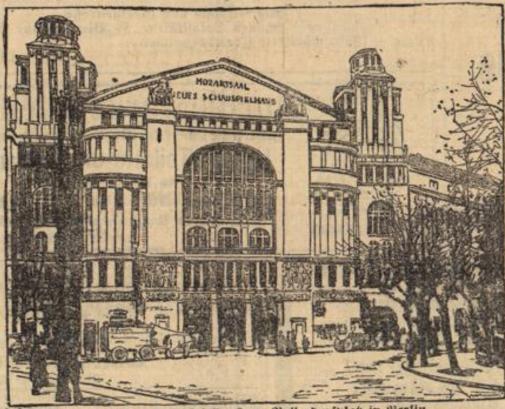
* Königliche Schaufpiele. In ber für Sonntag, 21, b. M., angesetzten Aufführung von "Carmen" wird herr Braun jum ersten Male die Bartie bes "Escamillo" singen, — Die nächste Wieberholung von Saint-Soens großer Oper "Samson und Dalila" ift für Freitag, ben 26. b. D., in Ausficht genommen.

* Stifter und bie Frembworter. Der Deutsche Sprachverein idreibt uns: Mus Jean Baul Briebrich Richters Lebridriften allein icheint Abalbert Stifter won ber Bflicht überzeugt morben gu' fein, bas Gewand ber Mutteriprade fauber gu halten, benn noch ftanb fein Gprachberein mahnend auf bem Plane. Mus ben verichiebenen Ausgaben weift Theobor Matthias für brei ber Stifterichen Stubien jest in ber Beitidfeit bes Sprach. bereins (Mai-Rummer) nach, wie ber Dichter Fremdworter ber erften Unsgabe in ben fpateren verdeuticht ober umgangen bat. Bir tonnen bier nur einige wenige aus ber ungeheuren Gulle anführen, die Matthias aufgablt, und mablen bagu folde, die am fernften liegen mogen, und folde, bie uns gang bejonbers gladlich verbeuticht gu fein icheinen: tomifch wird gu narrifch, ber-rudt ober lacherlich; Album gu Mappe, Gebentbuch ober Beidenbuch; gragios gu leicht ober lieblich; mobliert gu eingerichtet; Bortal mirb burch Gingang erfest, intereffant burch ansprechent, Equipagen burch Bagenguge, Rezension burch Urteil, Biebeste: burch Unterfat: fratt vortokettieren beißt es vorlugen, fratt exaltiert fein außer fich fein, ftatt Ergentrigitäten Ueberichwenglichfeiten, ftatt exiftieren leben ober fein; für Gignalfeuer wird Beichenfeuer eingefest, fur bis ins Detail meifterhaft bis ind Rleinfte meifterhaft, fur Romplimente artige Borte, fur Romet Breftern, für obftinat haleftarrig, für Turnure Urt, für parobieren affen; ber Balton murbe gum Goller, bie Galerie gur Bruftung ober Bilberfammlung, Die Balifabe gum Bilod; feibit bie Dame mußte mehrmals ber Frau Blat maden, und bas Bhantom wich bem Scheinbing. Matthias hat bei biefen und allen anberen Beispielen gange Capteile ausgeschrieben, und mer biefe genan pruft, ber fiebt mit ibm, wie oft ber Ginn be3 Gebanteninbalts burch bie Berbeutichung viel feiner abgetont worden ist, als er mit dem Fremdworte war, wie haufig ver-ichiedene bentiche Worter reiche Abwechselung bringen ftatt ein und beefelben etwa brei ober viermal wieberholten Fremb-

?? Doppelte Moral. Im großen Saale ber Loge Blato iprach borgeftern abend bie befannte Bertreterin ber Frauenbewegung, Gri, Unna Bapprip aus Berlin, über bas Thema: "Bon welchen Gefichtspuntten aus foll die Forberation an einer Sebung ber feguellen Ethit arbeiten?" Frl. Bappris Debung ber feruellen Gthif arbeiten?" Grl. Bapprig bielt ben Bortrag auf Beranlaffung bes hiefigen Bweigvereins ber abolitioniftifden Gorberation. Es hatte fich ju ber Berfammlung, bei ber Grau Rommerzienrat Albert bie Begrithungsworte fprach, ein überaus gabireiches Bublifum beideriet Beichlechts eingefunden, bas allen Alterellaffen und allen fogialen Stanben angeborte. Grl. Bapprip bebanbelte bas Thema ber geichlechtlichen Doppelmoral mit jener vornehmen Referve, bie es auch fur ben Wegner angiebend macht, ber Dame guguhoren und die einen mobituenben Gegenfan bilbet gu ber agreffiben Rampfestveife einiger Belotinnen unter ihrer Gefolgichaft. Wenn bie Dame auch bem Manne bie hauptichulb an ber beute borberrichenben ungerechten und unmoralijden feguellen Wertung bes Beibes beimigt, fo fpricht fie biefes nicht von allen Gehlern frei. Ohne ber neuen Ethit bas Bort ju reben, bie in einem ungebundenen, swanglofen "Husleben" ber Gefchlechter alles Seil erblidt, ohne fich für bie fanatifden Forberungen etlicher Gittlichkeitsapoftel ju erwarmen, bie in ber Erfullung ber auch burch tiefe Liebe gebeiligten ehelichen Bflicht eine Gunbe erbliden, wünicht fie eine Entwidelung unjerer jeruellen Ethit auf Grunblage ber fittlich reinen Ginebe, Gleiche Rechte für Mann und Beib - biefe Forberung will fie fo verftanden wiffen, bag an beibe Beidlechter ber gleiche fittliche Gerualmauftab gelegt werbe und bie Manner ebenfo rein und feuich in die Ehe treten, wie fie es bon ber Frau erwarten und ber-

Der schönfte Weg im westlichen Wald ift unftreitig ber in biefem Sommer fertiggeftellte Waffeileitungemen. welcher, an ber Schipenfrage beginnend, in 25 Minuten bequem gum "Balbhauschen" führt Berfdume man nicht auch in jehiger Beit einen Bolbfppiersang zu maden. Der Balb bat ju jeber Jabredageit feine Bleige. Die Reftaurgtion im Balbbauschen ift zu jebe Tagesgeit feine Bleige. Die Stenahration im Betet bei mößigen Preifen gute geit ben gangen Winter gebffnet und bietet bei mößigen Preifen gute

Photographic Georg Schipper, Jahnftrage 26, P., Che Wörthftr.



Das neue Chaufpielhans am Rollendorfplat in Berlin,

getroffen batte! In einem Gebanbe, bas nach Ber: 4000 Meniden faffen foll, haben burchichnittlich 2000 Arbeiter Tag und Racht gearbeitet. Wie in einem Ameifenhaufen, fo unrubig baftend und boch bon innerer Ordnung bejeelt, ging alles bonftatten. Der burch seine früheren Leiftungen (Berliner bonftatten. Der burch seine früheren Leiftungen i Louis 1901 Gewerbe-Ausstellung 1896, Welt-Aussiellung St. Louis 1901 ulb.) "Theilieft bekonnte Erhauer bes Reuen Schauspielhause. uim.) rahmlichft befannte Erbauer bes Reuen Dermann Anager, bat feine Begabung fur ben Dochbau aufe neue glangend bewiesen und ift jebenfalls unübertroffen überall be, mo es gilt, mit einem Seer bon Rünfilern und Arbeitern in fürgefter Beit monumentale Bauten aus Gifen und Stein ber-



Hus der Umgegend.

-c. Biebrich, 18. Oft. Bei ber auf Beranlaffung bes Bereins für Jugenbiftrforge am 10. b. DR. im gangen Reiche veranftalteten Bablung ber Kruppelfinder bis jum Alter bon 15 Jahren wurden beren in biefiger Stadt 44 ermittelt und gwar 25 mannliche und 19 weibliche. Die meiften Rruppelfinder entfallen auf bie Altereftufen bon 6-10 Jahren (10 Anaben und 6 Dabden),

Sb. Maing, 18. Oftober. In Rlein-Mubeim liegen gurgeit nahegn 200 Rinder im Alter von 2-6 Jahren an Tiphtheritis und Lungen-Entgundung erfrantt barnieber.

p. Weben, 17. Oft. Radften Conntag finbet unfere bies-fabrige Rirmes ftatt, wosu fich unfere Wirte eifrig ruften, um ibre Bafte auf's Bejte gu bewirten. Gollte bas gunftige Better anhalten, jo fieht viel Bejuch von auswarts gu erwar-Die heurige Rartoffelernte ift beenbet und brachte bem Landmann eine giemlich große Enttäuschung ein, ba bie Ernte in quantitativer Sinfict viel zu wünschen übrig lieg. Die Breise bewegen fich awischen 5,50 bis 7 & pro Doppelgentner.

kokales.

* Micsbaben, 19. Oftober 1906.

* Beichranfung ber Lehrlingogahl in taufmannifcen Betrieben. Der Berr Minifter fur Sanbel und Geweibe bat an bie Berren Regierungsprafibenten einen Erlag gerichtet, in bem er auf bie Rlagen über mangelhafte Musbilbung in taufmannifden Weichaften binmeift. Der Der: Minifter bat babei es als zwedmäßig erachtet, bag bei Erftatjung bon Gutachten über mangelhafte Ausbilbung bon Lebrlingen in taufmannifden Betrieben bie Raufmannsgerichte gebort werben mochten. Gpater bat ber Berr Minifter angeord. net, bag auch bie Sanbelstammern in biefer Cache um Gutachten angegangen werben fonnen. Die Sanbelstammer Bieb. baben hat baber aus eigenem Antrieb folgendes Gutachten an ben Regierungspräsidenten gerichtet. Wir haben in unserem Begirt, fo fdreibt und bie Sanbelstammer, Erhebungen über bie Rabl ber in unferem Begirt borbanbenen foufmannifden Lehrlinge angeftellt. Wir erlauben und eine Abichrift einer Giatiftit ber Lefirlingshaltung in unferem Begirt Guer Sochwohlgeboren in ber Anlage gu überfenben. Aus ber Statiftit ift gu erfeben, bag in unferem Begirt feinerlei Digftanbe bei ber Behrlingsausbilbung in taufmannifden Betrieben vorhanden find. Bas bie Ctabt Biesbaben anlangt, fo werben nach einem vom Direftor ber taufmannifden Fortbilbungsichule aufgeftellten Bergeichnis in 256 Betrieben Lehrlinge und Lehrmabden ausgebilbet und gwar 258 Lehrlinge und 141 Lehrmabden. Bon ben 256 Betrieben beichäftigen nur 24 Betriebe micht ale 3 Behrlinge begm, Behrmabden. Bon einer Firma fonnten mir feine naberen Angaben aber bie Babl ber Behrlinge und ber Behrmadeben erhalten. Die fibrigen 23 Firmen haben uns be-reitwilligft entweber ichriftlich ober in munblicher Berbanblung Mitteilungen über Die Musbilbung ihrer Lehrlinge gemacht. Mus ben Erhebungen ergibt fich, bag bie Babl ber Lehrlinge in teinem Migberhaltnis su ber Babl ber angestellten Gehilfen leinem sicheren Mabstabe ber Grobe eines Geichaftal fieht, wie bie Statistif ausweist. Die Ausbilbung ber Lehrlinge wirb entweber burch ben Weichafteinhaber felbft ober in größeren Betrieben burch Abteilungsvorfteber beforgt. Streitigleiten ber genannten 23 Wefchafte, welche mehr ale 'S Lehrlinge beichaf. tigen, wegen Ausbilbung ibrer Lehrlinge, find bisber nicht porgefommen. Dies beweift ebenfalls, bag Mangel in ber



9le. 245.

Camstag, Den 20. Oltober 1906.

21. Jahrgang.

Forsthaus Buchenhagen.

Roman von L. Wagner.



Bortfegung.

(Machbrud berboten.)

Die tiefe Dunfelheit gestattete Ella feinen Blid in ben Balb, auf beffen ebenem Boben bie bon ihrem Lenler gum ichnellsten Trabe angespornten Roffe jest ihre Burbe haftig mit fich fortriffen. Mit welch ungeteilter Freude murbe Ella fich jest ber Gewisheit, bag Clair ihr erhalten fei, hingegeben fa-ben, hatte nicht bes alten Forsters Erflarung eine seltsame Bangigfeit und Betlemmung in ihrer Bruft gurudgelaffen. Seine Mitteilung hob ja jeben Zweifel auf! Sie fah fich wieber, auf ber hoben, breiten Mauer figenb, in ben muften, einfamen Garten ichauen

Unwillfürlich ichraf fie auf, als ein tief herabhängenbes Gezweig bie Rutichenwand streifte und ein bumpfes, nahertommenbes Braufen ein in ber Rabe befindliches Wehr verriet, Best rollte ber Bagen bonnernd über eine Brude und murbe eine fleine Anhöhe hinausgezogen — nun standen die Pferde, schnaubend und scharrend. Ella warf einen eiligen Blid durch bas Fenster — sinsterer Wald umgab sie; in schattenhaften Umriffen ftiegen bobe, buftere Manern aus ber Duntelheit auf.

Aber plotlich quoll ein breiter, glangenber Lichtftreifen aus bem ftillen Gebaube und fiel grell über ben Weg; auf ber Schwelle einer boben Pforte ericbien ein bochgewachjener Mann in militärifcher Saltung.

"Daft Du bas Fraulein mitgebracht, Johann?"

Der Frembe fagte es mit leifer, gebampfter Stimme und fam bann auf bie bejahende Untwort bes Rutichers fteif und langfam bie von bem Lichtglang überflutete, breite Steintreppe herab. Mit jugendlicher Leichtigkeit iprang Ella aus bem Bagen, als er ben Rutichenichlag geöffnet und feinen respettvollen Gruß erwibernd, eilte fie bem Scheine entgegen, ber ihr einsabend winfte. Aber geblenbet von bem unerwarteten Anblid, ber fich ihr bot, blieb fie im erften Moment regungsloß am Gingange fteben.

Eine weite, tiefe Salle behnte fich vor ihr aus. Schwere, bunfelrote, reich mit Quaften und Golbspangen geraffte Sammetbehänge fanten ju bem funswollen, mit Mojait ausgelegten Fußboben nieber, hohe, breite, festgeschlossene Flügelturen halb verbergenb. Bweige zahlloser Blattgewächse und blübenbe Mojenbäume, beren suger Duft saft betäubend ben weiten Raum burchzog, machtige Blatter hoher Palmen ragten weit in bas Gemach hinein, teilweise bie matte Weiße ber Wande bebedenb. Bon bort berab blidten falt und erft lebensgroße in Del gemalte Gestalten nieder, beren glangende Umrahmung wie eitel Gold ichimmerten im Scheine ber Rergen, mit benen bie Salle verschwenberisch ausgestattet war.

lleber biefem feenhaften Raum wolbte fich eine Dede golbig schimmernb, boch und überladen mit reichen Berzierungen von Stud und Malerei. Die Arbeit mußte schon alt fein, bas verrieten bie an manchen Stellen erblagten Farben, aber ber, bessen Sand sie einst geschaffen, hatte ber Kunft hier ein Dent-mal gesett. Staunend betrachtete Ella die lebenswarmen Fi-guren, die bon dort zu ihr niederschauten. Sah es nicht aus, als regten fie bie Comingen, als ichwebten biefe rofenftreuenben Beftalten, aus ben anmutigen Berichlingungen bes Tanges fich loswindend, aus der Sohe zu ihr nieder?

"Fraulein werden in Diefem Bimmer erwartet!" Ella ichredte leicht auf aus ihrer Berfuntenbeit; fie blidte Bur Geite, wo biefe leife, bunne Stimme berichallte. Der alte Mann mar ihr gefolgt; er ftand neben ihr und legte eben bie Sand auf ben bligenden Deffingbruder bes hinter ber Bortiere sichtbaren Schlosses; babei wandte er das unbedeckte, weiß-haarige Haupt und sah zu ihr zurud. Aber als sie jeht ben Strobbut von ben Loden nahm und bas Rergenlicht grell ihr Antlig beleuchtete, gudte bie magere runglige Sand mit haftiger Geberbe von bem Schloffe gurud, und bie weitgeöffneten Augen besteten sich mit seltsam erschrecktem, starrem Ausdrud auf bie lieblichen, aber in biesem Augenblid etwas gespannten Büge. Ella bemerkte es nicht; ihr Blid hing mit einer Mischung

bon Beforgnis und unruhiger Erwartung an jener Tur, bie ber Alte endlich leife öffnete. Doch unentichloffen blieb fie einige Minuten siehen, ehe sie weiterschritt. Ihr Auge, an ben blen-benden Glanz der Halle gewöhnt, vermochte die hier herr-ichende Dämmerung nicht gleich zu durchdringen. Der Raum schien überdies menschenleer. Und welch eine merkburdige Ein-

richtung tauchte allmählich aus dem Dunkel auf!
Unwillfürlich gefesselt, betrachtete Ella mit Aufmerksamkeit die altertümlichen Schränke von Eichenholz und den prablerisch bunten Möbelstoff, der die gradsehnigen, schmalen Stühle und das niedere, dunnbeinige Sofa überzog. Auch den alten Familienportraits ichentte sie ein Lächeln, ehe ihre verwunderten Blide sich ben boben, mit hellgelben Seibenvorhängen balb verbullten Bogenfenstern und bem, tief in das Zimmer hineinragenben, mit fteifen Bilbern bebedten, runden Fliefenofen gumanbte ber mit feinen hohen, hölzernen Beinen und feiner wunderlichen Form einer langft vergeffenen Beit angehörte. Reben biefem soin einer langt bergejenen Zeit angehorte. Reven vielent stand ein Großvoterstuhl, ganz so antik wie der Osen, Plumpe, unbeholsene Füße stiegen an der Rückseite zu einer hohen, graden Lehne mit riesigen Seitenlissen auf, und — war es denn möglich, sah sie recht? An einem dieser diden Polster ruhte ein Kopf! War es denn aber auch wirklich eine Gestalt, die von einem langen, dunklen, dis zum Boden hinabreichenden Gewande

"Barum erschreden Sie so? Sehe ich benn so fürchterlich aus?" rief eine melobische, frobe Stimme Ella entgegen; eine Dame erhob sich schnell und trat auf sie zu.

Ella, burch biefe ebenso unerwartete wie ihr burchaus nicht spmpathische Erscheinung außer Fassung gebracht, wich in ber grenzenlosesten Berwirrung jurud, um gleich barauf wieber gögernd vorzutreten. Sie hatte sich die Generalin, die Freunbin ihres Onkel, so ganz anders gedacht — viel älter, viel aristokratischer! — Ihr Mut sank tief und immer tieser, je länger sie die starke, berbe Gestalt, das hagere Antlit mit dem so sonderbar überraschten Ausdrucke und die ironisch zuckenden Mundawinkel betrachtete. Und nun vollends diese Augen, diese listigen,

unruhigen Mugen, bie funtelnb und burchbohrend auf ihr rub-

"Ich bitte um Berzeihung!" stammelte sie endlich. "Tas blendende Licht in der Halle . . . ich sah nichts, als ich . " er-schreckt hielt sie inne; die Dame, um deren Wand es lange ichon munberlich judte, brach ploglich in ein belles Geficher

Diefer unbegreifliche Empfang erfüllte Ella mit eben fo viel Bestürzung, wie Berbruß. Berlegen und ratlos ftand fie mit gu Boben gesentten Bliden ber Fremben gegenüber, beren gloden-helles Lachen sie aber endlich neugierig ausbliden ließ. In biesem Augenblick schlangen sich zwei Arme um ihre Schultern "Bergeben Sie mir, wenn ich bieses Zimmer in ein mb-

ftisches Dunkel hüllte — ich mußte ungestörte Muße haben, Sie betrachten zu können! Fragen Sie nicht, warum; ich würde es Ihnen doch nicht sagen! — Aber Sie gefallen mir, Sie gefallen mir ganz außerorbentlich! Frau Generalin — na, ich weiß es, fie wird ebenjo ichnell in bem Banne bes Connenftrables liegen, wie ich arme Sterbliche!"

Mit bem äußerften Erftaunen fab Ella ju ber Fremben auf, beren Geständnis fie aufs hochste frappierte. Gie gab gu, nicht bie Generalin gu fein - jo war es wohl gar bie Wirtschafterin, bie es fich herausnahm, ihr biefen Empfang gu bereiten. - Richt ans Berbruß allein entzog fie fich jest ber festen Umarmung ber Fremben — fie empfanb bas breifte Benehmen berfelben als eine große Ungeschidlichfeit.

Mit ploglich erwachtem Stolze hob fie bas feine Saupt. und bie garte Geftalt gu einer bornehmen Saltung aufrichtenb, trat fie langfam einige Schritte gurud.

"Sie find nicht Frau Generalin," fagte fie ernft und falt, "bann also die Birtschafterin?"
"Frau Rungel? — Rein . . . nein! . . Bewahre!" stieß

fie in furgen Baufen mit Anftrengung herbor. "Alfo nicht bie Wirtichafterin?" Ella, bie ein gut Teil Aerger und Scham bei biefem Spottlachen empfand, vermochte ihre Empfindlichfeit nicht langer gu verbergen; mit einem unwilligen Stirnrungeln trat fie wieber naber. "Wer find Sie? Wie beißen Sie? Ich möchte Ihren Namen wiffen." Jest blidte die andere ichnell auf, und obgleich fie augen-

icheinlich fich ernft bemühte, ihrer beiteren Lachluft Bugel angulegen, ichwebte boch ein mutwilliges Lacheln um bie gudenben Mundwinkel und bie munteren Angen verrieten unbewußt ben

Schalf, ber babinter fauerte.

"Ich habe mehrere!" versicherte sie, "Im Bolfsmund bin ich die "alte Rlaviermamsell"; Spöttern der "Abjutant Ihrer gestrengen Gnaden der Frau Generalin. Erzellenz" oder auch "Dottor Steinbrechers Hamulus"! Meine Freunde nennen mich. Beate — Beate Nix! Und diesen Namen wünsche ich auch don Ihren Lippen zu hören! — Und nun, nicht wahr, reichen Sie mir ahr. Graff die Klause Cond. mir ohne Groll die fleine Sand und verfprechen ber "alten Rla-

biermamfell" fügliches Sachen gu bergeihen?" Die Bitte, mit ber vollen, flangreichen Stimme gesprochen, versehlte nicht, Einbrud auf Ella zu machen. Die eben über-standene, unerquidliche Bein und Berlegenheit vergeffend, stredte sie bie Fingerspigen ber Fremben entgegen, beren Sand -eine Sand, nicht etwa wie Frau Bohms barte, branne, mit ichwarzlichen Rungeln bebedte, nein, eine weiße, ebelgeformte, wenn auch etwas große Sand - die ihrige fest umichloß, Aber nur einen turgen Moment bielt biefe bie ichlanten Finger feft, im nachften ichon ichwebte fie, wie eine im Fluge befindliche

Schwalbe, nach ber Tür.

"Licht, Licht, befter aller Saushofmeister!" rief fie in bie

Salle binein.

Der alte Mann erichien auf ber Schwelle, fteif und gerabe. Mit ber ihr eigenartigen, vogelichnellen Beweglichkeit nahm fie bie ichweren, filbernen Urmleuchter aus feiner Sanb und trat Ella entgegen.

Co - nun mogen Gie die alte Jungfer auch bei hellem

Rergenlicht betrachten," rief fie froblich. "Aber nur fein aber-maliges Erschreden — fie ift wirflich nicht fo bofe!" "Werbe ich Frau Generalin balb feben?" fragte Ella, nachbem sie sich überzeugt hatte, bag bie Frembe wirklich nicht so hählich sei, als sie beim ersten Anblid geglaubt; zwar war ber Mund groß, die Rase nicht fein, aber bafür wölbte sich bie Stirn, weiß, hoch und breit, unter einer seltenen Julie rötlichen Snares, bas gleich einem flimmernben Diabem ein Untlig bon jugenblicher Frische und Lebenbigfeit umgab. Beate ließ wieber ihr altes Lichern horen; ein Ausbruck

von Mutwillen trat in die beweglichen Mienen.

"Seute nicht! Frau Generalin bat fich infolge heftigen Ropf-wehß gurudgezogen und mich mit Ihrem Empfange betraut. Dabei riß mich mein unverbesserlicher Nebermut zu einem Schelmenstreiche bin, ber mir wohl von ber KrauGeneralin einen Germon eintragen wirb!"

Der alte Diener ging mabrenbbem langfam und fteif im Bimmer umber. Er breitete ein glangenbes Damaftgewebe über ben Sofatisch und sette Speisen auf, wobei er oftmals Damaftgewebe ichnelle, forichenbe, boch berftoblene Blide gu Ella binfandte, benen jebasmal, wie in außerfter Bermunberung, ein leichtes Sin- und herwiegen bes weißen Ropfes folgte.

"Aber bie Borftellung ift noch unvollständig!" begann Beate wieder. "Ich habe Ihnen wohl meine, cus einem sabel-haften Geschlecht berstammende Abtunft verraten, bin jedoch über Ihren Ramen noch im Unklaren. Darf ich bitten?"
"Ella von Diephoff!"

Um Tische, wo der alte Diener beschäftigt mar, flirrte es plöglich so heftig, daß beibe fich erschreckt ummandten. Ein Beinglas lag zerschmettert am Boben und ber Alte ftand blaß und gitternd baneben, mit beiben Sanden frampfhaft die hohe Behne bes Stubles umfaffend. Ella foh ihn mit Beaten einen langen, feltfamen Blid austaufden, ben fie nicht gn beuten wußte - galt er ben Scherben? Mit einer Mischung von Bebauern und Teilnahme betrachtete fie ben Alten, ber fich mit einem tiefen Senfger binabbeugte, um bie weit umbergeftreuten Glasfplitter aufzunehmen.

"Fran Generalin wünscht Ihre Borstellung morgen um 11 Uhr!" begann Beate, als sich beibe an ber glanzend servierten Tafel niedergelassen hatten, "mithin bleibt Ihnen ausreichend Beit zur Morgenrube und Toilette. Wollen Sie meinem Rat folgen" - die große, frarte Hand griff nach der geschliffenen Searaffe, die der Diener eben auf den Tifch ftellte, und fillte mit ben purpurnen Tropfen zwei Glafer bis zum Rand - "fo benugen Gie die Morgenftunde bagu, Ihre Garberobe gu ordnen. In bem gu Ihrer Aufnahme eingerichteten Galon befindet fich alles, was jur Unterbringung berfelben notwendig."

In ber grenzenlosesten Berwirrung, feiner Erwiberung machtig, starrte Elle vor sich nieder. Ihre Garberobe sollte fie ordnen! Besaß sie benn etwas anderes, als bas alte, ichwarze Rleib, bas fie trug? Gie hatte außer bem weißen Aleibe fein einziges Stud ihrer früheren Garberobe mehr, ber fie überdies auch längst entwachsen fein mußte. Freilich batte ber Ontel ben Antauf verschiebener Roben als burchaus notwendig angeregt über Ellas Bangen jog ein schwaches Rot, als fie bes Augenblides gedachte, mo fie bas Gefprach, willenlos gwar, aber mit reger Spannung belauschte — aber, war es Bergehlichfeit von Thesa gewesen, war es Abficht? Der Rauf ber Roben war unterblieben! Und nun follte fie, inmitten biefer fie umgebender Bracht, mit bem bedrudenben Gefühl tiefer Durftigleit, ber Gran entgegentreten, die in Heberfluß und Blang erzogen, ficher mit Bebauern, wohl gar mit Berachtung, auf fie berabfah! In ber unruhig atmenben Bruft ichwoll buntel ein Gefühl tiefen Unwillens, unberbienter Beichamung; ihr unbewußt, emporte fich ber in ihrer Seele rubende Stolg gegen einen folden Em-pfang ber harten, bochmutigen Fran. Bagbaft bob fie bie Wimpern und begegnete Bentes aufmertfamen, auf ihr rubenden

Sie haben Ihre Garberobe bermutlich in ber Gile gurudgelaffen," begann bieje, gleichsam, als habe fie bie qualenden Gebanten erraten. Das tut nichtal" Die große Sand führte eine leichte, beruhigende Geste aus. "Dier, in dem abgelegen Aloster, ift man auf folche Bufalligleiten vorbereitet; broben in ben buntlen Sallen findet fich manches ju biefem Brede aufge. ipeichert. Richt eima Ahnfrauengewänder mit langer Schnebbentaille und baufchiger, wallenber Schleppe, wie auf jenen Bilbern," lachelnb beutete fie über ihre Schulter binmeg nach ben blinkenben Rahmen, "nein, nein! Anzüge, vielleicht veraltet, aber bennoch reizend genug, um jungen Damen noch jum Schmuck zu bienen. Benn ich morgen wieberkehre, will ich ein wenig Umschau halten ba broben — ich bin sicher, etwas Geschmackvolles zu sinden. Doch es ist spät — ich muß sort!" Sie schob ihren Stuhl zurück und sich zu dem jungen Mädchen nie, derbeugend, slüsterte sie mit eindringlicher Stimme: "Sollte Ihnen hier im Aloster Befremdliches begegnen, so teilen Sie dies nur mir mit, die ich hier täglicher Gast din, und nicht etwa der Frau Generalin, die es nicht liedt, durch Fragen deläsigt zu merken — Wollen Sie mir dies versureden?" werben. - Wollen Gie mir bies verfprechen?"

(Fortsehung folgt.)

Conrad H. Schiffer, 3046. Hofphotograph, jetzt Taunusstr. 24.





Denkspruch.

Das alfo, worauf die ganze Große des Menschen zulett beruht, wonach der einzelne Mensch ewig ringen muß, und was der, welcher auf Menschen wirken will, nie aus den Augen verlieren dart, ist Eigentümlichkeit der Kraft und der Bildung.

W. v. humboldt.



Es ist erreicht.

Sumoreste von G. Barinfah. (Schluk.) (Rachbrud berboten.)

Meine Liebe machit! Gie wird gur Flamme, bie Meine Viebe wächt! Sie wird zur Flamme, die mich überlodert! Ein Feuer, das brennt, obgleich es keine Nahrung erhält, denn Leo — Leo, der Name ist berauschend schön — schenkt mir keinen süßen Blick! Er ist ganz artig, recht lieb, aber — sa, ja, nur heraus damit — etwas hochmütig. Ich din ihm zu gering! Und doch bricht mir das Herz darüber nicht! Ich liebe — ich hosse. — Wenn er wüste, welche Glut in mir loht, er würde sich entsachen lassen zu gemeinsamer Leidenschaft! schaft!

Ich bin unglücklich! Zunächst! Ich din aber doch glücklich, denn es ist Glück genug, ihn zu lieden! Er ist so schön! Zum Sterben schön! So ideal seine Er-scheinung, so stolz, so majestätisch! In der Dämmerung gestern erinnerte er bald an einen ruhenben Rriegsgott, balb an einen bunklen Schwan, und seine Stimme klang wie verführerischer Gesang."
Frau Erna überschlug alses bis auf die letten

Blätter. Db bas llevel noch bestand, wollte fie wissen!

"30. April. Meine fühne Liebeshoffnung wird immer fleiner. Der hohe Berr icheint feinen Funten von bem Kleiner. Der hohe Herr scheint keinen Funken von dem Brande, der in mir wütet, in sich zu haben! Er behandelt mich wie ein Kind! Ich liebe also hofsnungslos! Wie die Dichter. Glüdliche Liebe ist etwas Schönes, aber unglüdliche Liebe etwas Erhabenes! Sie trägt mich über den Alltag bahin! Ich werde mich ihr ganz hingeben — ich werde sterben in ihr! Wie eine Blume verschmachten! Mein Schmerz ist mein Heiligtum! Er mag mich töten! Er soll es sein! Dann nuß ich auch Erichs Frau nicht werden! Mit dem holben Bilde meines Ideals im Herzen werde ich es überhaupt nie! Ich kämbse — ich sterbe lieber, durch Wasser oder Gift! Ich tämpse — ich sterbe lieber, burch Wasser ober Gift! Aber nur, wenn ich gar keine Hossnung mehr habe. Dann überlasse ich Leo einen Brief, der ihm ofsenbart, an welcher Blume er vorüberging, die nur für ihn allein geblüht."

Frau Erna war recht unbehaglich zumute. Das war eine bumme Geschichte! Und nichts hatte sie bemerkt, gar nichts! Nicht einmal, daß die kleine heuchlerin mit bem Leutnant tolettiert hatte! Das tam ihr jest erft

in der Erinnerung fo bor.

Und in vier Bochen follte Rathe nach Saufe gurud. In biefem Gemitiszustande! Sterben wurde bas Madchen ja nicht baran, aber es war ihr boch mehr als peinlich, wenn es ftorrifder und verbrehter beimfam, als es ge-

Ihr Mann, dem sie ihr Leid Hagte, riet ihr, mit ber Berliebten eine Reise zu machen. "Es ift (Mat, geht nach Bergfron."

Ohne Bögern reiste die Kommerzienrätin mit Käthe borthin. Bergfron war ihr Sommersich im Eisactal, aufgebaut auf den Trümmern einer alten Burg. Ein romantisch-schöner Ausenthalt, von dem aus sich die töstlichften Touren machen liegen.

Im Ansang war Käthe apathisch, blaß und traurig. Frau Erna gab sich alle Mühe, sie zu zerstreuen. Und nach und nach schien es besser mit dem Mädchen

Alls fie aber eines Abends von einem Ausflug heimfehrten, trat ihnen ber Urgrund alfes Uebels frenbe-

ftrahlend entgegen.

"Tantchen, vor den Manövern noch einigen Urlaub, höre, daß ihr hier seid, rasch entschlossen, komme, über-rasche euch! Kolossal, nicht wahr!"

Die Rommergienratin war bleich geworben, Rathe rot wie Rlatichmohn. Berdirrt wurde er von beiben begrifft. Leo hatte einen anderen Empfang erwartet. Und

etwas verstimmt zog er sich balb nach bem Abenblisch zurud, Ermubung vorschützenb.

Auch Kathe ging und Frau Erna, nach einer Biertel ftunde mismutigen Grübelns, ebenfalls. Sie wollte nachsehen, ob Leo noch wach war und ihm irgendwick planfibel machen, bag er um jeben Breis fofort wieber abreifen muffe.

Die Tir feines Bimmers hatte ein Budfenfterchen,

die Auf jeines ginmiers hatte ein Sincenhettigen, burch die Gardine desjelben fiel noch Licht. Sie klopfte. Keine Antwort. Sie klopfte nochmals. Mes still! Da wurde sie ängstlich. Aus seinen Knabenjahren her, wo er hier oft zu Gast gewesen dvar, wußte sie, daß er die Gewohnheit hatte, im Bette zu kesen wert barüber einzuschlasen. Er hatte nicht zu den Folgsamen gehört und sein Bett war sogar einmal in Brand ge-raten. Da hatten sie das Gudsensterchen andringen laffen, bas von außen zu öffnen war. Täglich forschte eines von ihnen burch bieses, ob ber Senge bas Licht gelöicht.

Rach einigem Bogern fippte es Erna auch jeht auf, schob die Gardine weg und blidte hinein. Ihre Buge erheiterten fich, fie licherte.

Und einem plöblichen Einfall folgend, hufchte fie die Treppe hinauf und pochte an Kathens Binnnertur. Die Rleine war noch auf; im Nachtgewande öffnete sie.

"Komm!" flufterte die Tante und gog fie, ihr einen Mantel umwerfend, mit fich.

Ein fühnes Mittel, ein fraffes Mittel! Aber fie erhoffte die beste Wirkung auf bas hyperideale Madchen.

Saft bu icon einmal einen ichneibigen Leutnant bei Nacht gesehen?" fragte sie vor Leos Tür heiter, "Schau ba hinein!"

"Mber Tante!" hauchte Rathe entjett, "Benn ich bir's erlaube, Berg!" "Rein, nein! Die!"

"Sieh mich an! Ich bin eine Frau mit grauem Haar! Ich weiß, was ich tun barf! Und ich sage bir, schau hinein! Es ist ja ein Scherz, nichts weiter!"

Rathe ftellte fich zitternd auf die Zehenspiten und richtete gaghaft ben Blid burch bas fleine Fenfter.

Sie fah ein Tifchchen bor bem Bett; ein offenes Buch lag barauf, baneben frand bas Kerzenlicht, bas ein mattes Licht über ben Schlafenben warf.

Ja, Leo ichlief fanft und friedlich! Aber man fah nichts von ihm, als feine geschlossenen Augen und bas auf Bidel gebrehte haar; bas fibrige Geficht verschwand unter der großen, weißen Schnurrbartbinde!

"Siehft bu, ein ichoner Dann bei Racht! Und nun tomm und lag ihm unfer Schelmenfrud ja nicht merfen!"

Schweigend ließ fich Rathe auf ihr Bimmer führen.

Am frühen Morgen schon bewog bie Kommerzien-rätin Leo zur Abreise. Er sollte — scheinbar — einen wichtigen Brief ihrem Gatten überbringen. Zum Dant ftedte fie ihm eine Sundertmarinote gu; bafür war en immer empfänglich.

"Ich entschuldige bich bei Käthe! Eile bich nur!" sagte sie. Er sollte ben Einbruck ber Nacht nicht verwischen! Bielleicht war bas Wagnis gelungen!

Rach brei Tagen stöberie fie Kathens Tagebuch ber-bor, bessen Bersted sie auch hier gesunden hatte.

Alle Seiten waren freuz und quer durchftrichen; auf ber letten las sie: "Ich habe Entsehliches erlebt! Furchtbares! Es ist alles verbei! Ich bin wie zer-schwettert! Aus allen himmeln gestürzt! Welch ein Sohn! Ich glaubte, ein Ideal gu lieben, und berichwenbete meine hehren Gefühle an ein Befen, bas ein Mann, ein ftolzer, selbstbewußter Mann fchien und ein Weib war! Ein eitles Weib! Lächerlich, unsäglich lächerlich! Diesem Menschen einen Kuß? Bfut! Bieber sterben! Nur Berachtung hab' ich filr ihn! Und ich werbe einen Stolz barein sehen, über bas Bersten bieses Ibeals keinen Schmerz zu empfinden!"

"Gott fei Dant! Es ift erreicht!" bachte Frau Erna fröhlich und fegnete die berühmte Schnurrbartbinbe.

Und nach acht Tagen schickte fie Rathe nach Saufe, Gie fürchtete fich bor weiteren folden Bergensaffaren ihrer ibealen Richte,



Der Frad bei ben Golbgrabern. Giner ber reidiften Burger bon Denber in Colorado, Billard Satch, besuchte fürglich bie "Stabt ber Golbfelber" in Revada und wurde gu einem Diner eingelaben. Er gieht fich feinen Gefellichafts. angug an und will fich nach bem Befellichaftstofal begeben, aber ba man in ber Stadt noch niemals einen Frad gefeben hatte, fo erregt er großes Auffeben, balb umgibt ibn ein heulender Saufe und ein richtiger Aufruhr entfieht unter ben Golbgrabern. Schlieflid padt man ihn unter bem Urm, führt ihn in ein Tanglofal und stellt ihn ba aus. Jeber ber ben Mann in bem feltfamen Angug feben will, muß gwei Mart gabien. Für ben Erlos biefer fonderbaren Musftellung trinft man begeiftert auf Mr. Satche Gefundheit.



Bas eine Opernaufführung toftet. Ueber die großen Musgaben, welche gur Infgenierung einer Oper notivenbig find, bringt die "Revue hebbomabaire" intereffante Mitteilungen, und zwar teilt fie junachft ben Ausgabenetat

bei ber Aufführung ber Oper "Galantmbo" von Erneft Reber an ber Parifer großen Oper mit: Gur bie acht Detorationen, Maschinerien und Kulissen wurde die Summe von 86 794 Francs verausgabt; für Abschrift ber Stimmen und ben Antauf befonderer Mufifinftrumente waren 10 100 Fr. bonnoten. Bur Musführung ber Bahnenmufit brauchte man 26 Rünftler, benen bie Summe von 228 Fr. ausgezahlt wurbe. Man engagierte 32 Aushilfschoriften, beren jeber für jebe Borstellung 5 Fr. erhält, zusammen also 160 Fr. Für bie Gage bes Berfonals wurde bie Gumme von 26 500 Fr. ausgeworfen. Ebenfo erhielten bie Dafdiniften für verichiebene Arbeiten im gangen 9900 Fr. An Koftumen waren erforberlich 595 männliche und 259 weibliche Koftume, im gangen alfo 854 Roftume. Rimmt man bagu bie Summe für fonftige Buhnenrequifiten, fo ergibt fid, daß bie Aufführung ber "Calammbo" im gangen 275 000 Fr. foftete. Die Infgenierung ber "Afritanerin" hat noch mehr, über 300 000 Fr., getoftet. Für bas Schiff allein verwandte man bie Summe bon 95 000 Fr.

bunnur.

Raturgeididtlider Unterricht. Unterschied ift zwifchen einem Zweifügler und einem Bierfüßler?" lautete bas Thema, bas ber Lehrer ben Schulern einer unteren Rlaffe gur fchriftlichen Bearbeitung aufgegeben hatte. Der fleine Sans Lehmann fchrieb in fein Auffatheft furg und bunbig:

"Ein Bierfüßler hat bier Fuße, ein Zweifußler swei Fuße. Bwei von vier bleibt gwei, mithin Unterschied gwei Füße."

Artikel zur Wöchnerinnen- und Kinderpflege.

Bade-Thermometer von 40 Pf. an.

Bade und Toilette-Schwämme von 10 Pf. an. Beissringe von 10 Pf. an. Wasserdichte Bett-

einlagen

per Meter von 1.30 Mk. an. Bett- und Kranken-Tische.

Bettpfannen

(Unterschieber, Stechbecken) von 2.— Mk. an.

Brusthütchen mit Sauger von 20 Pf an.

Damenbinden

per Dutzend von 80 Pf. an. Fieber-Thermometer

(Maxima) von 1.- Mk. an, mit amtl. Prüfungsschein von 3.- Mk. an.

Gesundheitsbinden,

Is. Qual (Damenbinden), per Dutzend von 80 Pf. an. Gürtel dazu von 50 Pf. an.

Hand- u. Nagelbürsten

von 10 Pf. an.

Irrigatoren, komplett, von Mk. 1,- an. Impfschutzkappen für Kinder

Leibbinden

für Damen- u. Herren, System "Teufel", und andere, von Mk. 1,25 an. Auch Extra-Anfertigung nach Mass billigst.

> Milchpumpen von 75 Pf. an.

Milchflaschen,

gewöhnl, Strichflaschen und Soxhletflaschen von 5 Pf. p. St an.

Milchkochapparate

nach Prof. Soxhlet, Dr. Raab und Dr. Zweiböhmer und andere, komplett schon von Mk. 7 — an.

Hygien.

Mund-Servietten

für Kinder, 100 Stück von Mk. 1 .- an. Mutterrohre

von Glas, Hartgummi etc. von 20 Pf. an.

Nabelbruchbänder

für Kinder und Erwachsene von Mk. 1.40 an.

Nabelpflaster. Ohren-Halter für Kinder. Ohren-Schwämmehen. Schwämme,

feinste Toilettes und Badeschwämme.

Augen-, Mundand Ohrenschwämme

für Kinder von 10 Pf. an. Urinflaschen

für's Bett, mannl. u. weibl., aus Glas, Porzellan, Emaille u. Papiermasse von 80 Pf. an.

Sauger für Kindermilchflaschen, Soxhlethflaschen etc. von 10 Pf. an. (Dutzendpreise billigst.)

Verband-Watte nach Prof. Bruns, chem. rein, sterilisiert und imprägniert, in bester Qualität zu niedersten

Preisen. Verbandstoffe und

Binden

wie Gaze, Mull, Cambric etc., Ia. Qual., in allen Packungen zu niedersten Preisen.

Wochenbett-Binden,

engl. (nach der Geburt zur Wiederherstellung der Figur unentbehrlich), in div. Grössen, Mk. 4.50

feinste Qual, sehr weich und zart, von Mk. 1.80 an.

Hygien. Windeltücher,

sehr weich und angenehm, warm haltend, das Stück Mk. 0.50, " Dutzend " 5.50.

Wand-Puder, aseptisch.

Zahnringe aus Bein und Gummi, von 25 Pf. an.

Zelistoff-Unterlagen

in Tafeln à 25 Pf. (s. aufsaugungsfähig). Stechbecken

in Emaille, Porzellan u. Zink, in div. Grössen von Mk. 2 - an.

Sterilisier-Apparate. s. Milehkochapparate.

Kranken-Transporte.

Ausführung vorschriftsmässiger

Desinfektionen

von Kranken- und Sterbezimmern.

Prompte und sachkundige Bedienung durch fachmännisch gebildetes, männl. und weibl. Personal.

Stoss.

Medizinisches Warenhaus und Gummi-Fabrikate, Taunusstrasse 2. Telefon Nr. 227. Grösstes Spezialgeschäft der Branche. Telefon Nr. 227.